МИНОБРНАУКИ РОССИИ ФГБОУ ВО «БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ» ФАКУЛЬТЕТ БАШКИРСКОЙ ФИЛОЛОГИИ И ЖУРНАЛИСТИКИ

Утверждено на заседании кафедры протокол № 10 от 27.05.2019 Зав.кафедрой Фаткуллина Ф.Г.

Согласовано? Председатель УМК ФБФиЖ / Гареева Г.Н.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

дисциплина Деловой иностранный язык

Вариативная часть. Дисциплины по выбору

программа магистратуры

Направление подготовки (специальность) 58.04.01 Востоковедение и африканистика

Направленность (профиль) подготовки <u>Языки народов Азии и Африки</u>

Квалификация Магистр

Разработчик (составитель): доцент, к. филол. н.

Усманов Р.Ш.

Для приема: 2019

Уфа - 2019 г.

Составитель / составители: канд. филол. наук Усманов Р.Ш.

Рабочая программа дисциплины утверждена на заседании кафедры русской и сопоставительной филологии, протокол № 11 от «27» мая 2019 г.

Дополнения и изменения (обновили перечень основной и дополнительной учебной литературы, переименовали название факультета на основании приказа №730 от 13.06.2019), внесенные в рабочую программу дисциплины, утверждены на заседании кафедры русской и сопоставительной филологии, протокол № 8 от «23» марта 2020 г.

Заведующий кафедрой	Гаси/ Фатку	/ллина Ф.Г.	
Дополнения и изменения, внесенные заседании кафедры			
протокол № от «»			
Заведующий кафедрой		/	Ф.И.О./
Дополнения и изменения, внесенные заседании кафедры			лины, утверждены на
протокол № от «»	20 _ г.		
Дополнения и изменения, внесенные заседании кафедры		·	
протокол № от «»	20 _ г.		
Заведующий кафедрой		/	Ф.И.О./

Список документов и материалов

1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с	4
планируемыми результатами освоения образовательной программы	
2. Цель и место дисциплины в структуре образовательной программы	5
3. Содержание рабочей программы (объем дисциплины, типы и виды учебных занятий, учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся)	6
4. Фонд оценочных средств по дисциплине	6
4.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания	6
4.2. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций	8
5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины	14
5.1. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины	14
5.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» и программного обеспечения, необходимых для освоения дисциплины	14
6. Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по дисциплине	15
Приложение 1	16

1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

В результате освоения образовательной программы обучающийся должен овладеть следующими результатами обучения по дисциплине:

P	езультаты обучения	Формируемая компетенция (с указанием кода)	Примечания
Знания	знать: - нормы устной и письменной речи на русском и иностранном языках; - основы выстраивания логически правильных рассуждений, правила подготовки и произнесения публичных речей	готовностью к коммуникации в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке для решения задач профессиональной деятельности (ОПК-1)	
	знать: методику построения и организации баз данных для решения профессиональных задач на иностранном языке и на государственном языке Российской Федерации	способностью свободно пользоваться современными методами обработки и интерпретации массива данных на восточном языке, западных языках и на государственном языке Российской Федерации по странам Азии и Африки (в соответствии с направленностью (профилем) программы магистратуры) для решения задач, в том числе находящихся за пределами непосредственной сферы деятельности (ПК-4)	
	знать: иностранный язык, методику ведения деловых переговоров и публичных выступлений на профессиональные темы	способностью использовать изученный языковой материал для ведения деловых переговоров, публичных выступлений на профессиональные темы, в том числе по телефону, на радио, телевидении и других СМИ (ПК-9)	
	знать: - требования к созданию, редактированию, систематизированию всех типов публицистических текстов.	способностью писать на изучаемом языке официальные и неофициальные документы в соответствии с нормами речевого этикета (ПК-10)	
	уметь: - излагать собственную позицию в форе монолога, диалога на русском и иностранном языках для решения задач профессиональной деятельности уметь: - ориентироваться в большом объеме данных на иностранном языке и на языке Российской Федерации, находить нужную информацию для	ОПК-1	

ĺ		
	решения имеющихся	
	проблем, в том числе и вне	
	профессиональной среды	
	уметь:	ПК-9
	- излагать изученный	
	языковой материал для	
	ведения деловых	
	переговоров, публичных	
	выступлений на	
	профессиональные темы	
	уметь:	ПК-10
	-ясно и лаконично	III 10
	формулировать излагаемую	
	мысль на иностранном	
	языке в письменном виде	
	владеть:	ОПК-1
	- грамотной письменной и	
	устной речью на русском и	
	иностранном языках;	
	приемами эффективной	
	речевой коммуникации;	
	навыками использования и	
	составления нормативно-	
	правовых документов в	
	своей профессиональной	
	деятельности	
	владеть:	ПК-4
	- принципами корректной	THC 4
	сортировки данных для их	
	дальнейшего использования	
	в решении различных задач	THE O
	владеть:	ПК-9
	- навыками публичного	
	выступления на	
	иностранном языке,	
	способностью понятно	
	изложить материал в устной	
	форме	
	владеть:	ПК-10
	- навыками ведения деловой	
	и повседневной переписки,	
	знанием этикета и этических	
	норм речи на иностранном	
	* *	
	языке	

2. Цель и место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина «Деловой иностранный язык» относится к факультативам. Дисциплина изучается на 1,2 курсах в 2-3 семестрах.

Цели изучения дисциплины: овладение магистрантами знаниями и умениями, нормами и правилами семантики и прагматики языкового профессионального общения, как важными средствами регулирования межличностных отношений в различных сферах деловой общественной и профессиональной деятельности с учетом особенностей межкультурной коммуникации. К целям можно отнести овладение системой лингвистических знаний, включающих в себя знание основных правил написания делового письма. Формирование представлений о разных видах деловых писем, их специфических особенностях, способов их написания на английском языке и правилах их перевода на русский язык. Развитие умения пользоваться терминологией делового

английского языка, умения применять полученные теоретические знания на практике (грамотное составление делового выступления/ презентации на заданную тему). Формирование умения работать с деловыми документами, аналитически осмысливать и обобщать теоретические положения. Овладение теоретическими и практическими знаниями для успешного написания и перевода внешнеторговых контрактов, договоров, имеющих широкое применение в сфере делового общения

Для освоения дисциплины магистранты используют знания, умения, навыки, сформированные в процессе изучения иностранного языка 1 семестре.

3. Содержание рабочей программы (объем дисциплины, типы и виды учебных занятий, учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся)

Содержание рабочей программы представлено в Приложении № 1.

4. Фонд оценочных средств по дисциплине

4.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал опенивания

ОПК 1 — готовностью к коммуникации в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке для решения задач профессиональной деятельности:

Этап	Планируемые результаты	Критерии оценивания результат	ов обучения
(уровень) освоения компетенци и	обучения (показатели достижения заданного уровня освоения компетенций)	Не зачтено	Зачтено
Первый этап	знать: - нормы устной и письменной речи на русском и иностранном языках; основы выстраивания логически правильных	Не знает нормы устной и письменной речи на русском и иностранном языках; основы выстраивания логически правильных рассуждений, правила	Демонстрирует свободное и уверенное знание нормы устной и письменной речи на русском и иностранном языках; основы выстраивания
	рассуждений, правила подготовки и произнесения публичных речей.	подготовки и произнесения публичных речей.	логически правильных рассуждений, правила подготовки и произнесения публичных речей.
Второй этап	Уметь излагать собственную позицию в форе монолога, диалога на русском и иностранном языках для решения задач профессиональной деятельности.	Не умеет, не способен излагать собственную позицию в форе монолога, диалога на русском и иностранном языках для решения задач профессиональной деятельности.	Умеет излагать собственную позицию в форе монолога, диалога на русском и иностранном языках для решения задач профессиональной деятельности.
Третий этап	Владеть: грамотной письменной и устной речью	Не владеет грамотной письменной и устной речью	Свободно и уверенно владеет грамотной письменной и

на русском и иностранном	на русском и иностранном	устной речью на русском и
языках; приемами	языках; приемами	иностранном языках;
эффективной речевой	эффективной речевой	приемами эффективной
коммуникации; навыками	коммуникации; навыками	речевой коммуникации;
использования и	использования и составления	навыками использования и
составления нормативно-	нормативно-правовых	составления нормативно-
правовых документов в	документов в своей	правовых документов в своей
своей профессиональной	профессиональной	профессиональной
деятельности	деятельности.	деятельности.

ПК-4 – способностью свободно пользоваться современными методами обработки и интерпретации массива данных на восточном языке, западных языках и на государственном языке Российской Федерации по странам Азии и Африки (в соответствии с направленностью (профилем) программы магистратуры) для решения задач, в том числе находящихся за пределами непосредственной сферы деятельности:

Этап	Планируемые результаты	Критерии оценивания	Критерии оценивания результатов обучения		
(уровень) освоения	обучения (показатели достижения	Не зачтено	Зачтено		
компетенци и	заданного уровня освоения компетенций)				
Первый	Знать: методику построения	Не знает методику	В целом знает методику		
этап	и организации баз данных	построения и организации баз	построения и организацию		
(уровень)	для решения	данных для решения	баз данных для решения		
	профессиональных задач на	профессиональных задач на	профессиональных задач на		
	иностранном языке и на	иностранном языке и на	иностранном языке и на		
	государственном языке	государственном языке	государственном языке		
	Российской	Российской	Российской		
	Федерации	Федерации	Федерации		
Второй	Уметь:	Не умеет или не способен	Умеет ориентироваться в		
этап	ориентироваться в большом	ориентироваться в большом	большом объеме данных на		
(уровень)	объеме данных на	объеме данных на	иностранном языке и на языке		
	иостранном языке и на	иностранном языке и на языке	Российской Федерации,		
	языке Российской	Российской Федерации,	находить нужную		
	Федерации, находить	находить нужную	информацию для решения		
	нужную информацию для	информацию для решения	имеющихся проблем, в том		
	решения имеющихся	имеющихся проблем, в том	числе и вне		
	проблем, в том числе и вне	числе и вне	профессиональной среды		
	профессиональной среды	профессиональной среды			
Третий	Владеть: принципами	Не владеет принципами	Успешно владеет		
этап	корректной сортировки	корректной сортировки	принципами корректной		
(уровень)	данных для их дальнейшего	данных для их дальнейшего	сортировки данных для их		
	использования в решении	использования в решении	дальнейшего использования в		
	различных задач	различных задач	решении различных задач		

 Π К-9 — способностью использовать изученный языковой материал для ведения деловых переговоров, публичных выступлений на профессиональные темы, в том числе по телефону, на радио, телевидении и других СМИ:

Этап	Планируемые результаты	Критерии оценивания результатов обучения	
(уровень)	обучения		
освоения	(показатели достижения	Не зачтено	Зачтено
компетенци	заданного уровня освоения	пе зачтено	Зачтено
И	компетенций)		
Первый	Знать : иностранный язык,	Не знает иностранного языка,	В целом знает иностранный
этап	методику ведения деловых	методики ведения деловых	язык, методику ведения
(уровень)	переговоров и публичных	переговоров и публичных	деловых переговоров и
	выступлений на	выступлений на	публичных выступлений на
	профессиональные темы	профессиональные темы	профессиональные темы

Второй	Уметь	Не умеет или не способен	Умеет излагать изученный
этап	излагать изученный	излагать изученный языковой	языковой материал для
(уровень)	языковой материал для	материал для ведения	ведения деловых переговоров,
	ведения деловых	деловых переговоров,	публичных выступлений на
	переговоров, публичных	публичных выступлений на	профессиональные темы
	выступлений на	профессиональные темы	
	профессиональные темы		
Третий	Владеть: навыками	Не владеет навыками	Успешно применяет навык
этап	публичного выступления на	публичного выступления на	публичного выступления на
(уровень)	иностранном языке,	иностранном языке,	иностранном языке, владеет
	способностью понятно	способностью понятно	способностью понятно
	изложить материал в устной	изложить материал в устной	изложить материал в устной
	форме	форме	форме

 Π К-10 — способностью писать на изучаемом языке официальные и неофициальные документы в соответствии с нормами речевого этикета:

Этап	Планируемые результаты	Критерии оценивания	результатов обучения
(уровень)	обучения (показатели		
освоения	достижения заданного	Не зачтено	Зачтено
компетенци	уровня освоения	не зачтено	зачтено
И	компетенций)		
Первый	Знать: требования к	Не знает требования к	Демонстрирует свободное и
этап	созданию, редактированию,	созданию, редактированию,	уверенное знание основных
	систематизированию всех	систематизированию всех	требований к созданию,
	типов публицистических	типов публицистических	редактированию,
	текстов.	текстов.	систематизированию всех
			типов публицистических
			текстов.
Второй	Уметь ясно и лаконично	Не умеет или не способен	Демонстрирует устойчивое
этап	формулировать излагаемую	формулировать излагаемую	умение
	мысль на иностранном	мысль на иностранном языке	ясно и лаконично
	языке в письменном виде	в письменном виде	формулировать излагаемую
			мысль на иностранном языке
			в письменном виде
Третий	Владеть: навыками ведения	Не владеет навыками ведения	Демонстрирует свободное и
этап	деловой и повседневной	деловой и повседневной	уверенное владение навыками
	переписки, знанием этикета	переписки, знанием этикета и	ведения деловой и
	и этических норм речи на	этических норм речи на	повседневной переписки,
	иностранном языке.	иностранном языке	знанием этикета и этических
			норм речи на иностранном
			языке

4.2. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций

Этапы	Результаты обучения	Компетенция	Оценочные средства
освоения			

 1-й этап	знать:	готовностью к	Выполнение практических
	- нормы устной и письменной	коммуникации в устной и	заданий,
Знания	речи на русском и	письменной формах на	Индивидуальный/групповой
	иностранном языках;	государственном языке	опрос,
	- основы выстраивания	Российской Федерации и	Устный опрос
	логически правильных	иностранном языке для	onpec
	рассуждений, правила	решения задач	
	подготовки и произнесения	профессиональной	
	публичных речей	деятельности (ОПК-1)	
	знать:	способностью свободно	
	методику построения и	пользоваться	
	организации баз данных для	современными методами обработки и	
	решения профессиональных задач на иностранном языке и	*	
	на государственном языке и	интерпретации массива данных на восточном	
	Российской Федерации	языке, западных языках и	
	т осеннекон Федерации	на государственном	
		языке Российской	
		Федерации по странам	
		Азии и Африки (в	
		соответствии с	
		направленностью	
		(профилем) программы	
		магистратуры) для	
		решения задач, в том	
		числе находящихся за	
		пределами	
		непосредственной сферы	
		деятельности (ПК-4)	
	знать:	способностью	
	иностранный язык, методику	использовать изученный	
	ведения деловых переговоров	языковой материал для	
	и публичных выступлений на	ведения деловых	
	профессиональные темы	переговоров, публичных выступлений	
		на профессиональные	
		темы, в том числе по	
		телефону, на радио, телевидении и других	
		СМИ (ПК-9)	
	знать:	способностью писать на	
	- требования к созданию,	изучаемом языке	
	редактированию,	официальные и	
	систематизированию всех	неофициальные	
	типов публицистических	документы в	
	текстов.	соответствии с нормами	
		речевого этикета (ПК-10)	
2-й этап	уметь:	ОПК-1	Выполнение практических
	- излагать собственную		заданий,
Умения	позицию в форе монолога,		Индивидуальный/групповой
	диалога на русском и		опрос,
	иностранном языках для		Устный опрос
	решения задач		
	профессиональной		
	деятельности		

	T	I	
	уметь: - ориентироваться в большом объеме данных на иностранном языке и на языке Российской Федерации, находить нужную информацию для решения имеющихся проблем, в том числе и вне профессиональной среды	ПК-4	
	уметь: - излагать изученный языковой материал для ведения деловых переговоров, публичных выступлений на профессиональные темы	ПК-9	
	уметь: -ясно и лаконично формулировать излагаемую мысль на иностранном языке в письменном виде	ПК-10	
3-й этап Владеть навыками	владеть: - грамотной письменной и устной речью на русском и иностранном языках; приемами эффективной речевой коммуникации; навыками использования и составления нормативноправовых документов в своей профессиональной деятельности	ОПК-1	Выполнение практических заданий, Индивидуальный/группово опрос, Устный опрос
	владеть: - принципами корректной сортировки данных для их дальнейшего использования в решении различных задач владеть: - навыками публичного выступления на иностранном языке, способностью понятно	ПК-4	
	изложить материал в устной форме владеть: - навыками ведения деловой и повседневной переписки, знанием этикета и этических норм речи на иностранном языке	ПК-10	

Оценка знаний, умений и навыков, характеризующая этапы формирования компетенций в рамках изучения дисциплины осуществляется в ходе текущей и промежуточной аттестаций. Текущая и промежуточная аттестация проводятся в соответствии с Положением о текущей и промежуточной аттестациях обучающихся по программам высшего образования Башкирского государственного университета. Критерии оценивания приведены ниже.

Оценочные средства

Типовые вопросы для зачета:

- 1 Деловая коммуникация
- 2 Особенности деловой коммуникации
- 3 Возможности и ограничения письменного общения
- 4 Принципы письменной деловой этики
- 5 Барьеры в письменных коммуникациях
- 6 Эффективные и неэффективные сообщения
- 7 Возможные цели письменного сообщения
- 8 Лексико-грамматические особенности текстов официально-деловой направленности
- 9 Терминология
- 10 Идиомы и метафоры
- 11 Синтаксические особенности текстов официально-деловой направленности
- 12 Крылатые слова в деловой литературе: обязательные пословицы
- 13 Эвфемизмы и клише
- 14 Виды документации физических лиц
- 15 Ведение корреспонденции
- 16 Перевод паспорта
- 17 Перевод свидетельства о рождении
- 18 Перевод диплома
- 19 Перевод резюме (CV)
- 20 Перевод свидетельств
- 21 Перевод заявлений
- 22 Переводы с нотариальным заверением (апостиль)
- 23 Нормативные документы, регламентирующие деятельность переводчика специальных текстов
- 24 Типы деловых писем
- 25 Составление и перевод информационного запроса
- 26 Составление и перевод жалобы
- 27 Составление и перевод ответа на объявление
- 28 Составление и перевод объяснения
- 29 Стилистические особенности деловых писем
- 30 Формальный стиль делового письма и его переводческие эквиваленты
- 31 Неформальный стиль делового письма и его переводческие эквиваленты
- 32 еревод и составление резюме (CV)
- 33 Разговор по телефону.
- 34 Правила ведения телефонных разговоров в бизнес-среде.
- 35 Деловые письма на английском языке.
- 36 Типы деловых писем.
- 37 Дать общую характеристику основной части делового письма и стилю деловой корреспонденции.

Критерии оценивания ответа на зачете:

Критерии оценивания:

Оценка «Зачтено» выставляется магистранту, если он правильно выполнил задание, владеет содержанием практической работы. Магистрант показал отличные владения навыками применения полученных знаний и умений при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала.

Оценка «Не зачтено» выставляются магистранту, если он не выполнил или не полностью выполнил задание практической работы, при выполнении задания магистрант продемонстрировал недостаточный уровень владения умениями и навыками при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала.

Контроль успеваемости – проводится с помощью заданий:

Практические задания выполняются после овладения грамматическим материалом. Выполнение заданий позволяет закрепить на практике грамматические правила и проверить уровень их усвоения обучаемым. В большинстве учебников способ, которым практически закрепляются правила английской грамматики, состоит в многократном выполнении однотипных упражнений с целью выработки автоматизма у обучаемых. Выполняемые упражнения подразделяются на лексические и грамматические.

Пример практических заданий:

- 1. Explain the use of the articles. Translate into Russian rendering the meaning of the indefinite article where possible.
- 1. He did not read newspapers.
- 2. The man who invented phones should be shot.
- 3. Education is an admirable thing.
- 2. <u>Insert the indefinite article where necessary</u>.
- 1. To live in ... villa with ... garden had ... suburban vulgarity that revolted his fastidious taste. (S.Maugham)
- 2. There was ... note of ... distress in her voice. (S.Maugham)
- 3. Translate into English.
- 1. Он был одним из моих старых друзей по колледжу.
- 2. Мне нужно снять комнату в районе недалеко от моей работы.

Пример письма для перевода

1. Уважаемые господа! Мы заинтересованы в покупке 100 штук ______. Не могли бы вы сообщить мне цену в вашей фирме на единицу указанного товара, а также скидку при покупке товара оптом. Все цены должны быть указаны ФОБ на наш офис, также должен быть обозначен срок действия цен.

Всегда Ваш ...

2. Уважаемые господа! Мы

Read the following letter. State its type. Translate it into Russian

Pet Products Ltd. 180 London Road Exeter EX4 4 JY England 25th February 1997

Dear Sir,

We read your advertisement in the "Pet Magazine" of 25th December. We're interested in buying your equipment for producing pet food. Would you kindly send us more information about this equipment:

price dates of delivery terms of payment guarantees

if the price includes the cost of equipment and staff training

Our company specializes in distributing pet products in Hungary. We have more than 50 dealers and representatives in different regions and would like to start producing pet food in Hungary. If your equipment meet our requirements, and we receive a favourable offer, we will be able to place a larger order for your equipment.

Your early reply would be appreciated.

Yours faithfully, V. Smurov Export-Import Manager

Критерии и методика оценивания практических заданий:

Оценка «отлично» выставляется магистранту, если он правильно выполнил задание, владеет содержанием практической работы. Магистрант показал отличные владения навыками применения полученных знаний и умений при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала.

Оценка «хорошо» выставляется магистранту, если он владеет содержанием практической работы, выполнил задание с небольшими неточностями. Магистрант показал хорошие владения навыками применения полученных знаний и умений при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала;

Оценка «удовлетворительно» выставляется магистранту, если он частично владеет содержанием практической работы; выполнил задание с существенными неточностями. Магистрант показал удовлетворительное владение навыками применения полученных знаний и умений при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала

Оценка «неудовлетворительно» выставляются магистранту, если он не выполнил или не полностью выполнил задание практической работы, при выполнении задания магистрант продемонстрировал недостаточный уровень владения умениями и навыками при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала.

Индивидуальный /групповой опрос

Индивидуальный /групповой опрос проводится после изучения теоретического материала модуля с целью выяснения наиболее сложных вопросов, степени усвоения учебного теоретического материала

Это метод контроля позволяющий оценить знания одного магистранта или группы. Вопросы должны быть четкими, ясными, конкретными, охватывать основной материал программы. Содержание вопросов должно стимулировать магистрантов логически мыслить, сравнивать, анализировать сущность явлений, доказывать, подбирать примеры, делать выводы. Вопрос задается всей группе, затем необходима небольшая пауза для того, чтобы все магистранты приготовились к ответу, а вызывают для ответа конкретного магистранта. Чтобы группа слушала ответ своего товарища, магистрантам предлагается оценить полноту и глубину ответа в виде рецензирования. Оценить можно не только отвечающего магистранта, но и тех, кто участвовал в обсуждении. При необходимости целесообразно наводящими вопросами помогать магистранту, не подсказывая ему правильного ответа. Заключительная часть устного опроса — подробный анализ ответов

магистрантов. Преподаватель отмечает как положительные стороны, так и указывает на недостатки ответа, делает вывод о том, как изложен учебный материал.

На усмотрение преподавателя можно провести индивидуальный опрос магистранта по изученным темам модуля.

Приблизительные темы для индивидуального/группового опроса:

- 1. Welcome to the company!
- 2. Meetings.
- 3. Organizing and holding a meeting.

Критерии и методика оценивания индивидуального/группового опроса:

Оценка «отлично» выставляется магистранту, если он правильно выполнил задание, владеет содержанием практической работы. Магистрант показал отличные владения навыками применения полученных знаний и умений при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала.

Оценка «хорошо» выставляется магистранту, если он владеет содержанием практической работы, выполнил задание с небольшими неточностями. Магистрант показал хорошие владения навыками применения полученных знаний и умений при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала;

Оценка «удовлетворительно» выставляется магистранту, если он частично владеет содержанием практической работы; выполнил задание с существенными неточностями. Магистрант показал удовлетворительное владение навыками применения полученных знаний и умений при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала

Оценка «неудовлетворительно» выставляются магистранту, если он не выполнил или не полностью выполнил задание практической работы, при выполнении задания магистрант продемонстрировал недостаточный уровень владения умениями и навыками при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала.

Устный опрос

Устный опрос проводится после изучения теоретического материала модуля с целью выяснения наиболее сложных вопросов, степени усвоения учебного теоретического материала

Это метод контроля позволяющий оценить знания одного магистранта или группы. Вопросы должны быть четкими, ясными, конкретными, охватывать основной материал программы. Содержание вопросов должно стимулировать магистрантов логически мыслить, сравнивать, анализировать сущность явлений, доказывать, подбирать примеры, делать выводы. Вопрос задается всей группе, затем необходима небольшая пауза для того, чтобы все магистранты приготовились к ответу, а вызывают для ответа конкретного магистранта. Чтобы группа слушала ответ своего товарища, магистрантам предлагается оценить полноту и глубину ответа в виде рецензирования. Оценить можно не только отвечающего магистранта, но и тех, кто участвовал в обсуждении. При необходимости целесообразно наводящими вопросами помогать магистранту, не подсказывая ему правильного ответа. Заключительная часть устного опроса — подробный анализ ответов магистрантов. Преподаватель отмечает как положительные стороны, так и указывает на недостатки ответа, делает вывод о том, как изложен учебный материал.

На усмотрение преподавателя можно провести индивидуальный опрос магистранта по изученным темам модуля.

Примерные темы для устного опроса

- 1. Present Perfect and Past Perfect
- 2. Past Simple vs. Present Perfect
- 3. The articles

Критерии и методика оценивания устного опроса:

Оценка «отлично» выставляется магистранту, если он правильно выполнил задание, владеет содержанием практической работы. Магистрант показал отличные владения навыками применения полученных знаний и умений при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала.

Оценка «хорошо» выставляется магистранту, если он владеет содержанием практической работы, выполнил задание с небольшими неточностями. Магистрант показал хорошие владения навыками применения полученных знаний и умений при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала;

Оценка «удовлетворительно» выставляется магистранту, если он частично владеет содержанием практической работы; выполнил задание с существенными неточностями. Магистрант показал удовлетворительное владение навыками применения полученных знаний и умений при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала

Оценка «неудовлетворительно» выставляются магистранту, если он не выполнил или не полностью выполнил задание практической работы, при выполнении задания магистрант продемонстрировал недостаточный уровень владения умениями и навыками при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала.

5.1. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения лиспиплины

а) основная литература

Бедрицкая, Л.В. Деловой английский язык=English for Business Studies : учебное пособие / Л.В. Бедрицкая, Л.И. Василевская, Д.Л. Борисенко. – Минск : Тетралит, 2014. – 320 с. : табл. ил. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=572790

б) дополнительная литература

- 2. Спасибухова, А.Н. Деловой английский язык: для самостоятельной работы студентов / А.Н. Спасибухова, И.Н. Раптанова, К.В. Буркеева ; Оренбургский государственный университет. Оренбург: Оренбургский государственный университет, 2013. 163 с. : табл. Режим доступа: по подписке. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=270303
- 3. Сираева Р.Т. Словообразование. МУ и упражнения по английскому языку для магистрантов дневного отделения гуманитарных факультетов БашГУ. Уфа, 2008 (в библиотеке БашГУ 20 экз)

5.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» и программного обеспечения, необходимых для освоения дисциплины

- 1. www. themoscownews.com официальный сайт газеты «The Moscow news» на английском языке.
- 2. www.english.language.ru/texts/index.html
- 3. www.english.language.ru/lessons/index.html
- 4. www.english.language.ru/guide/newspaper.html
- 5. www.englishlearner/com/tests/test.html
- 6. http://englishextra.org.ua/leksika/rechevoy_etiket.html
- 7. http://design.chat.ru/etiket

Перечень лицензионного программного обеспечения:

- 1. Windows 8 Russian. Windows Professional 8 Russian Upgrade. Договор №104 от 17.06.2013 г. Лицензия бессрочная.
- 2. Microsoft Office Standard 2013 Russian. Договор №114 от 12.11.2014 г. Лицензия бессрочная.

6.Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по дисциплине

Наименование специализированных аудиторий, кабинетов, лабораторий	Вид занятий	Наименование оборудования, программного обеспечения
1	2	3
Лаборатория ИТ №403 (главный корпус). Аудитория 303 (главный корпус).	1. учебная аудитория для проведения занятий семинарского типа.	Лаборатория ИТ №403 (главный корпус). Учебная мебель, доска, интерактивная доска SMART с проектором V25 – 1 шт.; Персональный компьютер №3 DEPO Neos 460 G 530/1x2GDDR 333/T250G/DVD+R – 9 шт. Аудитория 303 (главный корпус). Учебная мебель, доска, проектор View Sonic PS501X – 1 шт., экран настенный Lumien [LMP-100109] Master Picture 153 x203см Matte White FiberGlass – 1 шт.
ИТ №411	2. Учебная аудитория для проведения групповых и индивидуальных консультаций:	 Учебная аудитория для проведения групповых и индивидуальных консультаций: Лаборатория ИТ №411 (главный корпус). Учебная мебель, доска Bealingo.
Лаборатория ИТ №403 (главный корпус).	Учебная аудитория для текущего контроля и промежуточной аттестации:	Лаборатория ИТ №403 (главный корпус). Учебная мебель, доска, интерактивная доска SMART с проектором V25 – 1 шт.; Персональный компьютер №3 DEPO Neos 460 G 530/1x2GDDR 333/T250G/DVD+R – 9 шт.
Читальный зал №1 (главный корпус). Читальный зал №2 (физмат корпус - учебное).	Помещения для самостоятельной работы:	Читальный зал №1 (главный корпус). 66 посадочных мест, оснащенных учебной мебелью и персональными компьютерами с доступом в интернет. Учебная мебель: моноблоки стационарные с выходом в интернет — 5 шт. Читальный зал №2 (физмат корпус - учебное). 50 посадочных мест, оснащенных учебной мебелью и персональными компьютерами с доступом в интернет. Учебная мебель: моноблоки стационарные с выходом в интернет — 10 шт. Учебная мебель, учебно-наглядные пособия, моноблоки стационарные — 10 шт.

МИНОБРНАУКИ РОССИИ ФГБОУ ВО «БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ» ФАКУЛЬТЕТ БАШКИРСКОЙ ФИЛОЛОГИИ, ВОСТОКОВЕДЕНИЯ И ЖУРНАЛИСТИКИ

СОДЕРЖАНИЕ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ

дисциплины «Деловой иностранный язык» на 2,3 семестры

очная форма обучения

Вид работы	Объем дисциплины
Общая трудоемкость дисциплины (ЗЕТ / часов)	2 зет / 72 часов
Учебных часов на контактную работу с преподавателем:	52,2
лекций	
практических/ семинарских	52
лабораторных	
других (групповая, индивидуальная консультация и иные виды учебной	
деятельности, предусматривающие работу обучающихся с преподавателем)	
(ΦKP)	0,2
Учебных часов на самостоятельную работу обучающихся (СР)	19,8
Учебных часов на подготовку к экзамену/зачету/дифференцированному зачету	
(Контроль)	0

Форма(ы) контроля:

Зачет 3 семестр

№ п/п	Тема и содержание	Форма изучения материалов: лекции, практические занятия, семинарские занятия, лабораторные работы, самостоятельная работа и трудоемкость (в часах)			занятия, ельная	Основная и дополнительная литература, рекомендуемая магистрантам (номера из списка)	Задания по самостоятельной работе магистрантов	Форма текущего контроля успеваемости (коллоквиумы, контрольные работы, компьютерные тесты и т.п.)
		ЛК	ПР/СЕМ	ЛР	СР			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Kypc 1, cemectp 1 Welcome to the company! Meetings. Organizing and holding a meeting. Inviting other people to speak. Giving your opinion and reacting to other people. A disagreement with colleagues / team. Resolving disputes and solving problems.		7		2	1,2	выполнение практических упражнений	Выполнение практических заданий, Индивидуальный/групповой опрос, Устный опрос
2.	I'll call you back. Telephoning. Telephone Conversations.		7		2	1,2,3	выполнение практических упражнений, чтение перевод текста, основной учебник: стр. 32-44	Выполнение практических заданий, Индивидуальный/групповой опрос, Устный опрос
3.	Business correspondence. Letter structure. Letter size. Letter head. Reference. Date. Special mailing indication. Inside address. Types of letters. Enquiries. Replies. Orders. Complaints. Credit. Banking Correspondence. Transportation. Miscellaneous Correspondence. Fax and e-		7		2	1,2,3	выполнение практических упражнений, чтение перевод текста; основной учебник: стр. 44-50.	Выполнение практических заданий, Индивидуальный/групповой опрос, Устный опрос

4.	mail. How to write effective emails. Helpful expressions in Business Correspondence. New vocabulary, including the most important business English expressions. Interviewing for a job.	7	2	1,2,3	выполнение	Выполнение практических
		,	_		практических упражнений, чтение перевод текста	заданий, Индивидуальный/групповой опрос, Устный опрос
5.	1 Курс, 2 семестр That's a good question! Presentations. Preparing for negotiation.	6	3	1,2,3	выполнение практических упражнений, чтение перевод текста, основной учебник: стр. 50- 58.	Выполнение практических заданий, Индивидуальный/групповой опрос, Устный опрос
6.	Tell me about yourself	6	3	1,2,3	выполнение практических упражнений, чтение перевод текста, диалог; основной учебник: стр. 64-70.	Выполнение практических заданий, Индивидуальный/групповой опрос, Устный опрос
7.	They're too expensive	6	3	1,2,3	выполнение практических упражнений, чтение перевод текста, основной учебник: стр. 70 -75.	Устный/ индивидуальный опрос
8.	I need to work harder	6	2.8	1,2,3	выполнение практических упражнений, чтение перевод текста, основной учебник: стр. 76-95.	Устный/ индивидуальный опрос
	Всего	52	19.8			